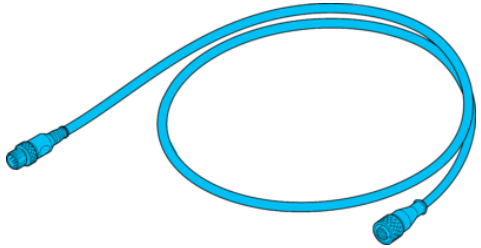
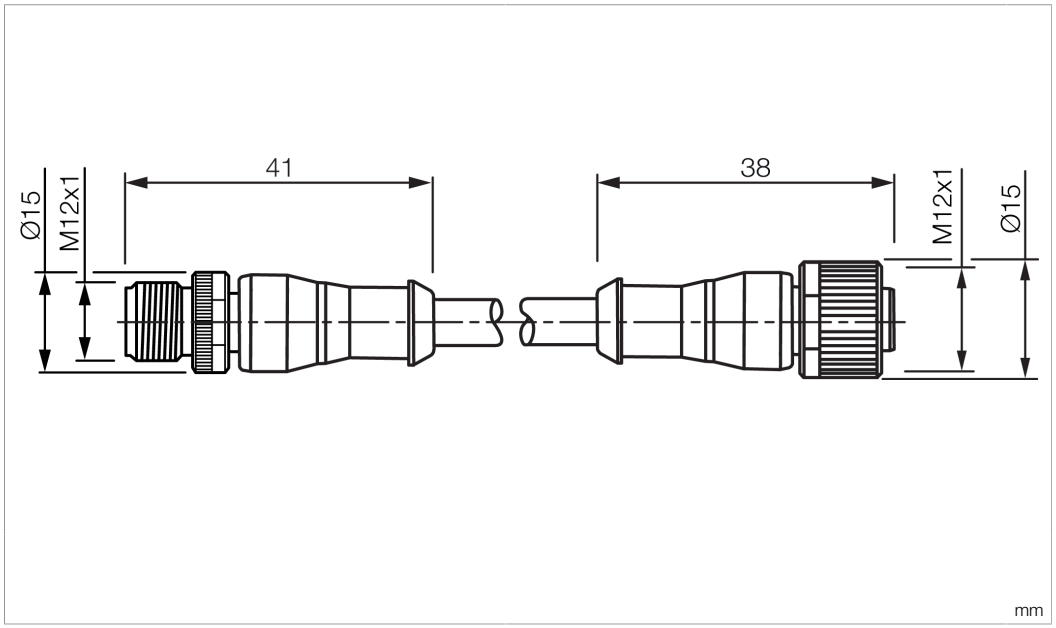
VSHM-Z-5.0/VKM-Z/4

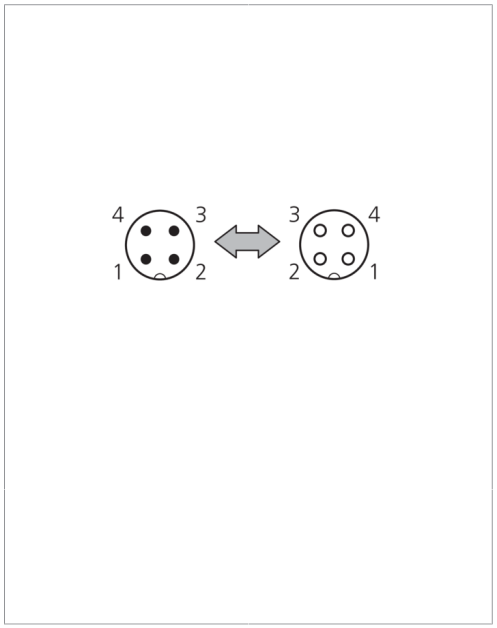
Verbindungskabel
Connection cable
Câble de liaison



di-soric GmbH & Co. KG
Steinbeisstraße 6
DE-73660 Urbach
Germany
Tel: +49 (0) 7181/9879-0
info@di-soric.com · www.di-soric.com

209546





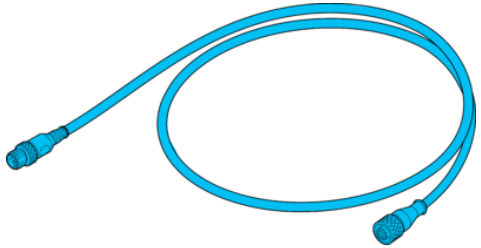
Technische Daten	Technical data	Caractéristiques techniques	+20°C
Betriebsspannung	Service voltage	Tension de service	< 250 V AC/DC
Schutzart	Protection type	Indice de protection	IP 67 (bei Anzugsmoment 0,6 Nm) / IP 67 (at tightening torque 0.6 Nm) / IP 67 (À un couple de serrage de 0,6 Nm)
Umgebungstemperatur Betrieb	Ambient temperature during operation	Température ambiante de fonctionnement	-5 … +80 °C
Bauform	Design	Conception	gerade / gerade / Straight / straight / Droit / Droit
Anschluss 1	Connection 1	Raccordement 1	Stecker, M12, 4-polig, A-kodiert / Connector, M12, 4-pin, A-coded / Connecteur, M12, 4 pôles, Codage A
Anschluss 2	Connection 2	Raccordement 2	Buchse, M12, 4-polig, A-kodiert / Socket, M12, 4-pin, A-coded / Connecteur femelle, M12, 4 pôles, Codage A
Kabellänge	Cable length	Longueur de câble	5000 mm

Stand 23.03.24, Änderungen vorbehalten
As of 03/23/24, subject to change
État 23.03.24, sous réserve de modifications

Sicherheitshinweise	Safety instructions	Consignes de sécurité
Allgemeiner Sicherheitshinweis WARNUNG! Kein Sicherheitsbauteil gemäß 2006/42/EG und EN 61496-1 /-2! Darf nicht zum Personenschutz eingesetzt werden! Nichtbeachtung kann zu Tod oder schwersten Verletzungen führen! Nur bestimmungsgemäß verwenden!	**General safety notice** WARNING! Not a safety component pursuant to 2006/42/EG and EN 61496-1/-2! May not be used for personal protection! Non-compliance can lead to death or serious injuries! Only use as directed!	**Consigne de sécurité générale** AVERTISSEMENT ! Ce produit n'est pas un composant de sécurité au sens des règlementations 2006/42/CE et NF EN 61496-1/-2 ! Ne pas l'utiliser pour la protection des personnes ! Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves ! N'utiliser le produit que selon son utilisation conforme !

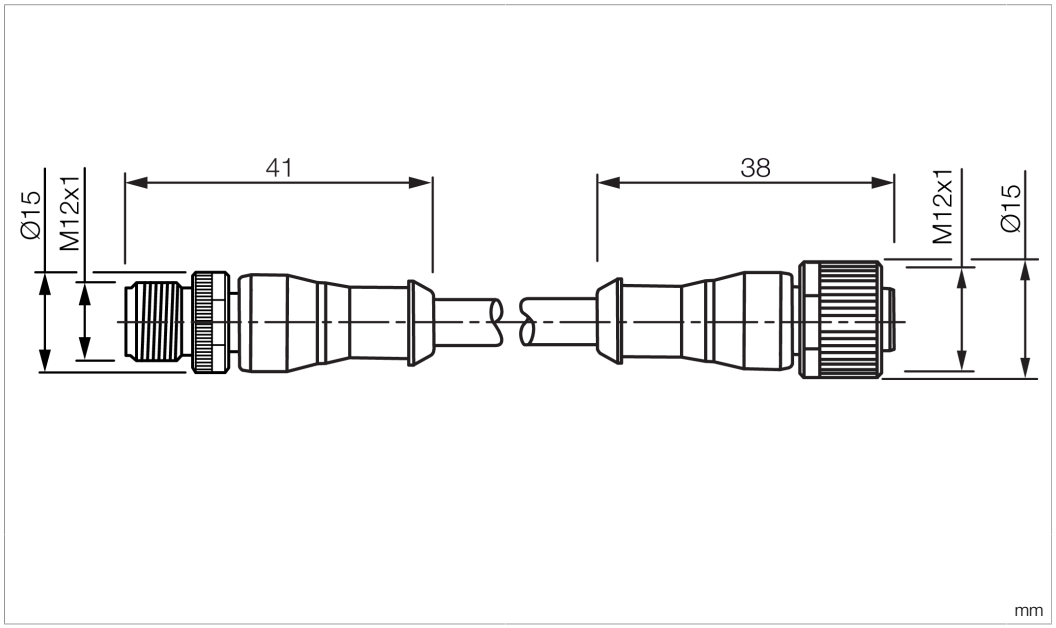
VSHM-Z-5.0/VKM-Z/4

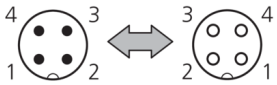
连接电缆



di-soric GmbH & Co. KG
Steinbeisstraße 6
DE-73660 Urbach
Germany
Tel: +49 (0) 7181/9879-0
info@di-soric.com · www.di-soric.com

209546





技术数据	+20°C
工作电压	< 250 V AC/DC
防护等级	IP 67 (拧紧力矩为 0.6 Nm 时)
工作环境温度	-5 … +80 °C
型式	直型 / 直型
连接 1	插头, M12, 4 针, A 编码
连接 2	插口, M12, 4 针, A 编码
电缆长度	5000 mm

版本 24.03.23，保留变更权

安全提示

一般安全提示
警告！没有符合 2006/42/EU 和 EN 61496-1 /-2 标准的安全结构件！不得用于人身安全保护！不遵守规定会导致死亡或重伤危险！仅按规定使用！